

# Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI)

190859

## KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2880  
Quantità effettiva: 41  
Tipo Imballaggio: YED + KLT + COP  
Quantità Imballi: 3  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 28/04/2018  
Firma

Customer No.: Submi. No.:  
3205342  
Our Vendor No.:  
91000644I  
Packing List No./Date  
80700501 / 26.04.2018  
Your Order No./Date  
550003189307/04.10.2017  
Our Order No./Date  
30008694/06.10.2017  
Forwarder:  
Schweitzer GmbH & Co.  
Customer / supplier code  
3205342 / 91000644I

Delivery Terms:  
Ex works, packing included

Unloading point:  
14248

180180704 -

5008111766

180181353

Gross Weight / Nr. colli / Net Weight / Mode of Shipment  
1.678,980 KG 3 / 1.419,840 KG Truck

Item	Part Number	Weight/Unit	Quantity
Description			

0010 S0550589400A  
HUB SYSTEM Ø72  
Your Number: 0550589400

Batch: 0000077659 EEC Origine 09 Bavaria	473,280 KG	960 PC
Batch: 0000077660 EEC Origine 09 Bavaria	473,280 KG	960 PC
Batch: 0000077668 EEC Origine 09 Bavaria	473,280 KG	960 PC

# Packing list

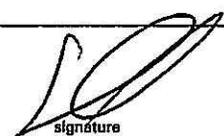


*Packing listno./Date*  
80700499/26.04.2018

*Packing list:*

144 X TBA550211  
2.880 X S0550587400A  
HUB SYSTEM Ø72

3 X TBA-501710  
3 X A1208

(1) sender/vendor <b>HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau</b>		(2) vendor-no. <b>91000644I</b>		(3) recipient				
(5) loading point <b>Ship. point Schongau plant 2</b>		(8) sending-/loading-ref.number <b>129208</b>		(4) sender no. at shipping carrier				
(11) recipient <b>GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)</b>		(12) cust.-no. <b>3205342</b>		<b>freight order</b> (6) date <b>26.04.2018</b> (7) relation-no. <table border="1" style="display: inline-table; width: 50px; height: 20px;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>				
(14) deliv./uploading point <b>14248</b>		(15) sender comment for the shipping carrier		(9) shipping carrier <b>Schweitzer GmbH &amp; Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg</b>				
(16) Incoming date		(17) Incoming time <b>00:00:00</b>		(10) carrier-no. <b>15214</b>				
phone <b>07141/2451-0</b> fax		(13) Bordero-Ladefliste-Nr						
(18) charact. and no., delivery-note-no.	(19) quan.	(20) packaging	(21) SF	(22) contents	(23) Tare- weight kg	(24) Gross- weight kg		
80700498	3	TBA-501710		0550586400	259	1.679		
80700499	3	TBA-501710		0550587400	259	1.642		
80700501	3	TBA-501710		0550589400	259	1.679		
80700502	3	TBA-501710		0550599400	259	1.958		
80700665	3	EUROPALETTE		0558515102	308	936		
(25) total: <b>0015</b>		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter <b>0</b>		total: (27) <b>1344</b>		(28) <b>7.894</b>		
(29) dangerous goods classific.			(30) dangerous goods label					
(31) prepayment of charges <b>EXV</b>	(32) inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. <b>EUR 135.100,80</b>	(33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR		(34) sender cash on deliv. <b>EUR</b>				
(35) attachmts  <b>L BSC 1530 2 BSC 630</b>		(36) cust. order number <b>550003189305</b>		(37) acct <b>KUENNE-MAGEL S.r.l.</b>				
(43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state. date <b>26/04/2018</b> time		(38) means of transport <b>Via dei Ciclamini/snc - 70026 Modugno (BA)</b>		(39) truck code <b>Truck</b>				
(44) the consignment contains <b>Euro-Flach_Pal.(FP)</b>		(40) disp. type <b>Truck</b>		(41) payroll key				
signature 		(42) acknowledgment of receipt of the goods recipient shipment above complete and in received in correct state. <b>8 APR 2018</b>		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
signature		(44) the consignment contains <b>Euro-Gitter-Pal.(GP)</b>		davon getauscht <b>Euro-Flach_Pal.(FP)</b>				
signature		(44) the consignment contains <b>Euro-Gitter-Pal.(GP)</b>		davon getauscht <b>Euro-Gitter-Pal.(GP)</b>				

(02) vendor-no.

(08) sending-/loading-ref.number

ship-to party





Seit über...

50 Jahre



**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnummer: 18-003496 vom 26.04.2018

Ludwigsburg, 26.04.2018  
Seite 1 von 1



18-003496

<b>1 Absender / Expéditeur</b> Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurer Str. 17 86956 Schongau		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b>		<b>CMR</b>		
<b>2 Empfänger / Destinataire</b> GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		<b>6 Frachtführer / Transporteur</b> SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
<b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b> Ort / Lieu: MODUGNO Land / Pays: Italien Datum / Date: 02.05.2018		<b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successeurs</b>		Benutzte Gen.-Nr.:		
<b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b> Ort / Lieu: Schongau Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 26.04.2018		<b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>				
<b>5 Befolgte Dokumente / Documents annexés</b>						
<b>9 Pos. No.</b>	<b>10 Zeichen/Nr. / Marques et numéros</b>	<b>11 Anzahl der LM. / Nombre des colis</b>	<b>12 Art der Verpackung / Mode d'emballage</b>	<b>13 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise</b>	<b>14 Gewicht, kg / Poids, kg</b>	<b>15 Umfang cbm</b>
1	80700779	2	EP	Getriebeteile	698	
2	80700644	2	EP		593	
3	80700498	3	EP		1.679	
4	80700499	3	EP		1.642	
5	80700501	3	EP		1.679	
6	80700502	3	EP		1.958	
7	80700665	13	EP		936	
<b>Summe / Total</b>		19,00	EP		9.185,00	
<b>16 Anweisungen des Absenders</b>		<b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen / Von bis km</b>				
		<b>KUEHNE + NAGEL s.r.l.</b> Via dei Ciclamini, 4				
<b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de paiement</b> Unfrei - Rechnung an Empfänger		<b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b> 70026 Modugno (BA)				
<b>19 Kiz. / Anzeichen</b> Anzeichen: Ähnliches Kennzeichen Anhänger: Fahrzeugschein:		28 APR 2018 "Ricevuta con riserva di verità e quantità"				
<b>22 Benutzer Grenzübergang</b>		<b>27 Gut 18-003496 empfangen am / Datum / Date</b> 26.04.2018				
<b>20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH</b> D-86956 Schongau		<b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b> D-71634 Ludwigsburg		<b>GETRAG SPA</b> I-70026 MODUGNO		
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51 0  
 Telefax (0 71 41) 24 51 22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister, Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 804 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEF604